

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-26 ta' Ottubru 2007

li tirrigwarda ċerti miżuri ta' harsien marbuta ma' l-influenza tat-tjur li għandha patoġenicità għolja fil-Kanada

(notifikata taħt id-dokument numru C(2007) 5202)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2007/693/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/496/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni ta' kontrolli veterinarji fuq annimali li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi u li temenda d-Direttivi 89/662/KEE, 90/425/KEE u 90/675/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 18(1) u (6) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistipula l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-kontrolli veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 22(1) u (5) tagħha,

Billi:

(1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/696/KE tat-28 ta' Awwissu 2006 li tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi li minnhom it-tjur, il-bajd tat-tfaqqis, flieles ta' ġurnata, laham tat-tjur, għasafar ma jtirix u tal-kaċċa, bajd u prodotti tal-bajd u bajd speċifikat mingħajr patoġeni jistgħu jiġu importati fil-Komunità, jew jgħaddu bi tranżitu mill-Komunità u l-kondizzjonijiet ta' ċertifikazzjoni veterinarja applikabbli, u temenda id-Deciżjonijiet 93/342/KEE, 2000/585/KE u 2003/812/KE ⁽³⁾ tistipula lista ta' pajjiżi terzi li minnhom dawn il-prodotti jistgħu jiġu importati fil-Komunità jew jgħaddu bi tranżitu mill-Komunità u tistabbilixxi l-kondizzjonijiet ta' ċertifikazzjoni veterinarja.

(2) Skond din id-Deciżjoni, l-importazzjonijiet fil-Komunità mill-Kanada, tat-tjur, tal-bajd tat-tfaqqis, ta' flieles ta' ġurnata, tal-laħam tat-tjur, u ta' għasafar ma jtirix u tal-kaċċa, huma awtorizzati.

(3) Fis-27 ta' Settembru 2007, il-Kanada irrappurtat lill-Kummissjoni dwar tifqigħa ta' influwenza tat-tjur b'patoġenicità għolja tas-sotto tip H7n3 fi stabbiliment tat-tjur fil-provinċja ta' Saskatchewan. Hija għarrfet ukoll li ċ-

ċertifikazzjoni giet sospiza minnufih għat-tjur, għal-laħam tat-tjur u għal prodotti oħra li jistgħu jferrxu dak il-vajrus, għall-importazzjonijiet fil-Komunità mit-territorju kollu tal-Kanada.

(4) Il-Kanada hadet miżuri ta' harsien immedjati u xierqa, inklużi restrizzjonijiet dwar il-moviment tal-tjur u l-prodotti tagħhom ġewwa u barra ż-zona affettwata mill-marda u pprovdiet lill-Kummissjoni b'taġġir dwar il-qagħda epidemjoloġika. Skond it-taġġir disponibbli ma hemm l-ebda indikazzjoni ta' aktar firxa tal-vajrus miż-zona affettwata. Fid-dawl ta' dan it-taġġir u minhabba fil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Kanada dwar miżuri sanitarji għall-harsien tas-saħħa pubblika u ta' saħħet l-annimali fir-rigward tal-kummerċ fl-annimali hajjin u l-prodotti ta' l-annimali kif approvat f'isem il-Komunità bid-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/201/KE ⁽⁴⁾, huwa xieraq li s-sospensjoni ta' l-importazzjonijiet mill-Kanada lejn iż-żona affettwata mill-marda fil-provinċja ta' Saskatchewan tiġi ristretta.

(5) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/432/KE tat-3 ta' Ġunju 2005 li tistipula l-kundizzjonijiet tas-saħħa pubblika u ta' saħħet l-annimali u ċ-ċertifikati mudelli għall-importazzjonijiet tal-prodotti tal-laħam għall-konsum mill-bniedem minn pajjiżi terzi u li tneħħi d-Deciżjonijiet 97/41/KE, 97/221/KE u 97/222/KE ⁽⁵⁾ tistipula l-lista tal-pajjiżi terzi li minnha l-Istati Membri, skond l-istatus ta' saħħet l-annimali tal-pajjiżi terzi, għandhom jawtorizzaw l-importazzjoni ta' dawk il-prodotti sugġetti għal ċerti reġimi ta' trattament.

(6) L-importazzjonijiet fil-Komunità mill-Kanada ta' prodotti tal-laħam tat-tjur li għaddew minn trattament mhux speċifiku, huma attwalment awtorizzati. Madankollu, fil-każ tat-tifqigħ ta' l-influenza tat-tjur, dan it-trattament mhuwiex biżżejjed biex jiddiżattiva l-vajrus ta' l-influenza tat-tjur. Huwa għalhekk xieraq, f'din id-Deciżjoni, li miż-zona affettwata jiġu biss awtorizzati importazzjonijiet ta' prodotti tal-laħam tat-tjur li kienu sugġetti għat-trattament B, Ċ jew D, skond il-Parti 4 ta' l-Anness II tad-Deciżjoni 2005/432/KE.

(7) Fid-dawl tal-qagħda epidemjoloġika attwali fil-Kanada din id-Deciżjoni għandha tapplika sat-30 ta' Novembru 2007 u l-miżuri għandhom jiġu rreveduti.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 24.9.1991, p. 56. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2006/104/KE (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 352).

⁽²⁾ ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2006/104/KE.

⁽³⁾ ĠU L 295, 25.10.2006, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 71, 18.3.1999, p. 3.

⁽⁵⁾ ĠU L 151, 14.6.2005, p. 3. Id-Deciżjoni kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1792/2006 (ĠU L 362, 20.12.2006, p. 1).

- (8) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati membri għandhom jissospendu l-importazzjonijiet tal-prodotti li ġejjin, mit-territorju tal-Kanada msemmi fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni:

- (a) tjur ta' l-irziezet, bajd għat-tifqis u flieles ta' ġurnata kif iddefiniti fl-Artikolu 2(a), (b) u (ċ) tad-Deciżjoni 2006/696/KE;
- (b) laham, kif definit fl-Artikolu 2(j) tad-Direttiva 2006/696/KE;
- (c) preparazzjonijiet ta' laham u prodotti tal-laħam kif definiti fil-punti 1.15 u 7.1 fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u li huma magħmula minn, jew li fihom laham imsemmi fil-punt (b);
- (d) ikel mhux imsajjar għall-annimali tad-dar u materjal mhux ipproċessat għall-ghalf li fih kwalunkwe parti minn dawn l-ispeċi imsemmija fil-punt (a);
- (e) laham mhux ttrattat minn tjur tal-priża minn kwalunkwe għasfur.

Artikolu 2

L-importazzjonijiet ta' prodotti msemmija fl-Artikolu 1 għandhom ikunu awtorizzati mit-territorju msemmi fl-Anness

II ta' din id-Deciżjoni sakemm fiċ-ċertifikati ta' l-importazzjoni mehmużin mal-kunsinni ta' dawn il-prodotti, huwa indikat biċ-ċar li:

- (a) ġejjin mit-territorju tal-kodiċi "CA-1" fejn irid jiġi ċċertifikat il-helsien mill-influwenza tat-tjur.
- (b) "Din il-kunsinna hija konformi mad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/693/KE."

Artikolu 3

B'deroga mill-Artikolu I, il-prodotti tal-laħam imsemmija fl-Artikolu 1(ċ), għandhom jiġu awtorizzati għall-importazzjoni fil-Komunità, sakemm dawn ġew suġġetti għat-trattament B, Ċ jew D, skond il-Parti 4 ta' l-Anness II tad-Deciżjoni 2005/432/KE.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sat-30 ta' Novembru 2007.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 26 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 139, 30.4.2004.

ANNEX I

Iż-żona ristretta (10 km) fil-provinċja ta' Saskatchewan inkluża parti mill-Muniċipalità Rurali ta' Lumsden #189 li tmiss:

- Fil-parti ta' nofs in-nhar ma' l-Awtostrada 11
- Fil-parti tax-xlokk ma' l-Awtostrada 20 sa Last Mountain Creek
- Fil-parti tal-lvant u tat-tramuntana ma' Last Mountain Creek u Last Mountain Lake
- Fil-parti tal-punent mal-parti li tinsab fil-lvant ta' Range 23 (3 mili) minn Township 21 u 20 mill-intersezzjoni ta' l-Awtostrada 11 fil-Muniċipalità Rurali ta' Dufferin #190.

ANNEX II

CA-1: It-territorju tal-Kanada, għajr iż-żona ristretta stipulata fl-Anness I.
